



Брюксел, 13 декември 2023 г.  
(OR. en)

16156/23

LIMITE

COMPET 1195  
IND 639  
POLCOM 300  
RELEX 1409  
COAFR 424

#### БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

---

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Меморандум за разбирателство между Европейския съюз и Република Руанда за стратегическо партньорство в областта на устойчивите вериги за създаване на стойност за суровини – <i>Разрешение за подписване на необвързващ инструмент</i>

---

1. На 14 март 2023 г. Комисията информира работна група „Конкурентоспособност и растеж“ (Промишленост) за намерението си да сключи меморандум за разбирателство от името на Съюза за установяване на партньорство с Руанда в областта на устойчивите вериги за създаване на стойност за суровини<sup>1</sup>.

На 13 юни 2023 г. Комисията представи актуализирана информация с оглед на последните събития в тази държава и новите елементи, които добави като целесъобразни, за да информира държавите членки за естеството на партньорството<sup>2</sup>, заедно с допълнителна информация относно проследяването на полезните изкопаеми<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> WK 3584/2023.

<sup>2</sup> WK 7882/2023.

<sup>3</sup> WK 7896/2023.

2. Като необвързващ инструмент, партньорството има за цел да подкрепи по-тясната икономическа и промишлена интеграция на ЕС с Руанда в областта на устойчивите суровини, по-специално чрез картографиране на ресурсите, идентифициране на проекти в рамките на веригите за създаване на стойност, намаляване на риска и привличане на частни инвестиции чрез финансови и инвестиционни инструменти. Партньорството е насочено и към по-доброто хармонизиране в областта на високите екологични, социални и управленски стандарти по веригите за създаване на стойност за суровини, включително чрез хармонизирана правна рамка и солидна система за проследяване, за да се подкрепят устойчивият и приобщаващ икономически растеж, създаването на добавена стойност на местно равнище и мобилизирането на вътрешни приходи. Освен това партньорството има за цел да подкрепи по-тясното сътрудничество в областта на научните изследвания и иновациите, включително авангардните проучвания, наблюдението на Земята и чистите и иновативни технологии по цялата верига на доставки, както и по-тясното сътрудничество в областта на уменията и изграждането на капацитет, необходими за устойчивите вериги за доставки на суровини. Партньорството цели още да подпомогне насърчаването на открит, справедлив и конкурентен пазар за суровините от критично значение и техните преработени форми въз основа на прозрачен и редовен диалог, като по този начин се гарантира доброто функциониране и устойчивостта на веригите за доставки на суровини.
3. На 10 юли 2023 г. Съветът упълномощи Комисията да договори, от името на Съюза, меморандума за разбирателство за установяване на партньорство с Руанда в областта на устойчивите вериги за създаване на стойност за суровини<sup>4</sup>.
4. На 21 ноември 2023 г. работна група „Конкурентоспособност и растеж“ (Промишленост) получи информационна бележка от Комисията относно меморандума за разбирателство, който предстои да бъде подписан от името на Европейския съюз с Република Руанда, за установяване на стратегическо партньорство в областта на устойчивите вериги за създаване на стойност за суровини, заедно с проектотекста на меморандума за разбирателство, поместен в приложение<sup>5</sup>. На 11 декември 2023 г. Комисията представи преработен текст на информационната бележка<sup>6</sup>.

---

<sup>4</sup> 10304/23.

<sup>5</sup> WK 15491/2023 + ADD 1.

<sup>6</sup> WK 15491/2023 REV 1.

5. Меморандумът за разбирателство между Европейския съюз и Република Руанда за стратегическо партньорство в областта на устойчивите вериги за създаване на стойност за суровини, изложен в документ 16160/23, би представлявал необвързващ инструмент. В меморандума за разбирателство са изложени намеренията и на двете партниращи си страни. Той не е правно обвързващ за партньорите.
6. Комисията планира да подпише меморандума за разбирателство от името на Съюза, след като получи одобрението на Съвета, след 21 декември 2023 г.
7. На заседанието си от 27 ноември 2023 г. и по време на неформална видеоконференция на 11 декември 2023 г. работна група „Конкурентоспособност и растеж“ (Промисленост) разгледа проекта за Меморандум за разбирателство между Европейския съюз и Република Руанда за стратегическо партньорство в областта на устойчивите вериги за създаване на стойност за суровини. Като цяло делегациите приветстваха меморандума за разбирателство, по-специално акцента върху проследимостта и ангажираността на Руанда с Инициативата за прозрачност на добивната промишленост, и изразиха цялостна подкрепа за предложението на Комисията меморандумът да бъде подписан от името на Съюза след 21 декември 2023 г.
8. След разглеждането от работната група Комитетът на постоянните представители се приканва:
- да потвърди съгласието си по проекта за меморандум за разбирателство, изложен в документ 16160/23;
  - да препоръча на Съвета да упълномощи Комисията да подпише от името на Съюза меморандума за разбирателство, изложен в документ 16160/23, като точка А от дневния ред на някое от следващите заседания на Съвета.